



Leistungserklärung (DoP): GEZE Temperaturmelder GC 163

DE

Kennung Leistungserklärung	GEZE Temperaturmelder GC 163_0832-CPR-F1595
1. Produktart	Punktförmige Brandmelder
2. Identnummern	139883
3. Verwendungszweck	Punktförmiger Brandmelder für Feststellenanlagen
4. Hersteller	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Bevollmächtigter	----
6. System zur Bewertung der Leistungsbeständigkeit	1
7. Harmonisierte Norm	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Notifizierte Stelle	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID Zertifikat	0832-CPR-F1595
9. Erklärte Leistung	Festgestellte wesentliche Merkmale
Nennansprechbedingungen	Anforderungen "Nennansprechbedingungen / Empfindlichkeit / Ansprechverzögerung (Ansprechzeit) und Leistungsfähigkeit im Brandfall" erfüllt - EN 54-5:2000/A1:2002 Abschnitte 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Betriebszuverlässigkeit	Anforderungen "Betriebszuverlässigkeit" erfüllt - EN 54-5:2000/A1:2002 Abschnitte 4.4 - 4.11
Toleranz der Versorgungsspannung	Anforderungen "Toleranz der Versorgungsspannung" erfüllt - EN 54-5:2000/A1:2002 Abschnitte 5.7
Temperaturbeständigkeit	Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit" erfüllt - EN 54-5:2000/A1:2002 Abschnitte 5.9 - 5.10
Schwingungsfestigkeit	Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit" erfüllt - EN 54-5:2000/A1:2002 Abschnitte 5.14 - 5.17
Feuchtebeständigkeit	Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtebeständigkeit" erfüllt - EN 54-5:2000/A1:2002 Abschnitte 5.11 - 5.12
Korrosionsbeständigkeit	Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit" erfüllt - EN 54-5:2000/A1:2002 Abschnitte 5.13
Elektrische Stabilität	Anforderungen "Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität" erfüllt - EN 54-5:2000/A1:2002 Abschnitte 5.18
10. Leistung Produkt	Die Leistung des Produktes nach Nr. 1 entspricht der erklärten Leistung nach Nr. 9. Verantwortlich für die Erstellung der Leistungserklärung nach Nr. 9 ist allein der Hersteller nach Nr. 4.
Ort, Datum	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Geschäftsführer	


Declaration of Performance (DoP): GEZE thermal detector GC 163

EN

ID for Declaration of Performance	GEZE thermal detector GC 163_0832-CPR-F1595
1. Type of product	
2. Identity numbers	139883
3. Intended use	Point fire detectors for hold-open systems
4. Manufacturer	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Authorised person	----
6. Assessment of constancy of performance	1
7. Harmonised standard	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Notified body	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID certificate	0832-CPR-F1595
9. Declared performance	Relevant characteristics determined
Nominal response conditions	"Nominal response conditions / Sensitivity / Response delay (response time) and performance in the event of a fire" requirements fulfilled - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Operational reliability	"Operational reliability" requirements fulfilled - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 4.4 - 4.11
Supply voltage tolerance	"Supply voltage tolerance" requirements fulfilled - EN 54-5:2000/A1:2002 section 5.7
Temperature resistance	"Permanent operational reliability, temperature resistance" requirements fulfilled - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 5.9 - 5.10
Vibration resistance	"Permanent operational reliability, vibration resistance" requirements fulfilled - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 5.14 - 5.17
Humidity resistance	"Permanent operational reliability, humidity resistance" requirements fulfilled - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 5.11 - 5.12
Corrosion resistance	"Permanent operational reliability, corrosion resistance" requirements fulfilled - EN 54-5:2000/A1:2002 section 5.13
Electrical stability	"Permanent operational reliability, electrical stability" requirements fulfilled - EN 54-5:2000/A1:2002 section 5.18
10. Product performance	The performance of the product according to No. 1 conforms to the declared performance according to No. 9. The manufacturer under No. 4 is solely responsible for preparing the declaration of performance according to No. 9.
Place, date	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Managing Director	


декларация за мощност (DoP): GEZE термо датчик GC 163

BG

Означение декларация за мощност	GEZE термо датчик GC 163_0832-CPR-F1595
1. Вид продукт	
2. Идентификационен номер	139883
3. Цел на използване	Точкообразни пожарни известители за застопоряващи системи в отворено положение
4. Производител	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, -71229 Leonberg, Германия.
5. Упълномощено лице	----
6. Система за оценяване на стабилността на резултатите	1
7. Хармонизиран стандарт	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Нотифициран орган	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID сертификат	0832-CPR-F1595
9. Декларирана мощност	Установени съществени белези
Номинални условия за задействане	Изпълнени изисквания "Номинални условия за задействане / чувствителност / реакция на забавянето (време за реакция) и ефективност в случай на пожар" - EN 54-5:2000/A1:2002 Раздели 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Експлоатационна надеждност	Изпълнени изисквания „Надеждна експлоатация“ - EEN 54-5:2000/A1:2002 Раздели 4.4 - 4.11
Толеранс спрямо захранващото напрежение	Изпълнени изисквания „Толеранс спрямо захранващото напрежение“ - EN 54-5:2000/A1:2002 Раздели 5.7
Температурна устойчивост	Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, температурна устойчивост“ - EN 54-5:2000/A1:2002 Раздели 5.9 - 5.10
Устойчивост на вибрации	Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на вибрации“ - EN 54-5:2000/A1:2002 Раздели 5.14 - 5.17
Устойчивост на влага	Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на влага“ - EN 54-5:2000/A1:2002 Раздели 5.11 - 5.12
Устойчивост на корозия	Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на корозия“ - EN 54-5:2000/A1:2002 Раздели 5.13
Електрическа стабилност	Изпълнени изисквания „Дълготрайност на експлоатационната надеждност, електрическа стабилност“ - EN 54-5:2000/A1:2002 Раздели 5.18
10. Мощност на продукта	Мощността на продукта според № 1 съответства на декларираната мощност според № 9. Отговорен за съставяне на декларация за мощност според № 9 е единствено производителят според № 4.
Населено място, дата	Leonberg, 17.04.2019
Джералд Хаас, Изпълнителен Директор	


Ydeevnedeklaration (DoP): GEZE temperaturdetektor GC 163

DA

Identifikation ydeevnedeklaration	GEZE temperaturdetektor GC 163_0832-CPR-F1595
1. Produktart	
2. Id-numre	139883
3. Anvendelsesformål	Punktformet brandmelder til blokeringsanlæg
4. Producent	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Befuldmægtiget	----
6. System til vurdering af ydeevnen over tid	1
7. Harmoniseret standard	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Notificeret organ	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Id certifikat	0832-CPR-F1595
9. Deklareret ydeevne	Konstaterede væsentlige egenskaber
Nominelle reaktionsbetingelser	Kravene "Nominelle reaktionsbetingelser/Følsomhed/Responsforsinkelse (reaktionstid) og effektivitet i tilfælde af brand" opfyldt - EN 54-5:2000/A1:2002 Afsnit 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Driftspåidelighed	Kravene "Driftspåidelighed" opfyldt - EN 54-5:2000/A1:2002 Afsnit 4.4 - 4.11
Tolerance mod forsyningsspænding	Kravene "Tolerance for forsyningsspænding" opfyldt - EN 54-5:2000/A1:2002 Afsnit 5.7
Temperaturbestandighed	Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, temperaturbestandighed" opfyldt - EN 54-5:2000/A1:2002 Afsnit 5.9 - 5.10
Vibrationsbestandighed	Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, vibrationsbestandighed" opfyldt - EN 54-5:2000/A1:2002 Afsnit 5.14 - 5.17
Fugtbestandighed	Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, fugtbestandighed" opfyldt - EN 54-5:2000/A1:2002 Afsnit 5.11 - 5.12
Korrosionsbestandighed	Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, korrosionsbestandighed" opfyldt - EN 54-5:2000/A1:2002 Afsnit 5.13
Elektrisk stabilitet	Kravene "Holdbarhed af driftspåideligheden, elektrisk stabilitet" opfyldt - EN 54-5:2000/A1:2002 Afsnit 5.18
10. Produktets ydeevne	Produktets ydeevne iht. nr. 1 svarer til den deklarerede ydeevne iht. nr. 9. Ansvarlig for udarbejdelsen af ydeevnedeklarationen iht. nr. 9 er alene producenten iht. nr. 4.
Sted, dato	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, direktør	


Toimimisviis (DoP): GEZE temperatuuriandur GC 163

ET

Toimivusdeklaratsiooni tähis	GEZE temperatuuriandur GC 163_0832-CPR-F1595
1. Toote tüüp	
2. Tootenumber	139883
3. Kasutusotstarve	Punktülekanedega tulekahjuandur lukustussüsteemidele
4. Tootja	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Volitatud esindaja	----
6. Töökindluse hindamise süsteem	1
7. Harmoniseeritud standard	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Teatatud asukoht	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID-sertifikaat	0832-CPR-F1595
9. Deklareeritud jõudlus	Kindlaksmääratud olulised omadused
Nominaalsed rakendustingimused	Nõudmised „Nominaalsed rakendustingimused / tundlikkus / reageerimisviivitus (reageerimisaeg) ja toimivus tulekahju korral“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000/A1:2002 pkt 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2.
Töökindlus	Nõudmised „Töökindlus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000/A1:2002 pkt 4.4 - 4.11.
Tolerants toitepinge suhtes	Nõudmised „Toitepinge tolerants“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000/A1:2002 pkt 5.7.
Temperatuurikindlus	Nõudmised „Töökindluse, temperatuurikindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000/A1:2002 pkt 5.9 - 5.10.
Vibratsioonikindlus	Nõudmised „Töökindluse, vibratsioonikindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000/A1:2002 pkt 5.14 - 5.17.
Niiskuskindlus	Nõudmised „Töökindluse, niiskuskindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000/A1:2002 pkt 5.11 - 5.12.
Korrosioonikindlus	Nõudmised „Töökindluse, korrosioonikindluse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000/A1:2002 pkt 5.13.
Elektriline stabiilsus	Nõudmised „Töökindluse, elektrilise stabiilsuse püsivus“ on täidetud vastavalt EN 54-5:2000/A1:2002 pkt 5.18.
10. Toote jõudlus	Toote toimivus (nr 1) on kooskõlas deklareeritud toimivusega (nr 9). Toimivusdeklaratsiooni (nr 9) koostamise eest vastutab ainult tootja (nr 4).
Koht, kuupäev	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, tegevjuht	


Toimintaselvitys (DoP): GEZE Lämpötilailmaisin GC 163

FI

Tunnistus toimintaselvitys	GEZE Lämpötilailmaisin GC 163_0832-CPR-F1595
1. Tuotetyyppi	
2. Tunnusnumerot	139883
3. Käyttötarkoitus	Pisteilmaisimella toimiva palohälytin kiinnityslaitteisiin
4. Valmistaja	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Valtuutettu	----
6. Järjestelmä toimintojatkuvuuden arviointiin	1
7. Sovellettu normi	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Ilmoitettu paikka	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID-varmenne	0832-CPR-F1595
9. Selvitetty toiminto	Määritetyt olennaiset ominaisuudet
Nimelliset aktiivointiolosuhteet	Vaatimukset "Nimelliset aktiivointiolosuhteet / Herkkyys / Aktiivointiviive (aktiivointiaika) ja tehokkuus tulipalossa" täytetty - EN 54-5:2000/A1:2002 luvut 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Käyttöluotettavuus	Vaatimukset "Käyttöluotettavuus" täytetty - EN 54-5:2000/A1:2002 luvut 4.4 - 4.11
Toleranssi verkkojännitettä vastaan	Vaatimukset "Verkkojännitteen toleranssi" täytetty - EN 54-5:2000/A1:2002 luvut 5.7
Lämpötilankestävyys	Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, lämpötilankestävyuden kestävyys" täytetty - EN 54-5:2000/A1:2002 luvut 5.9 - 5.10
Tärinänkestävyys	Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, tärinänkestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-5:2000/A1:2002 luvut 5.14 - 5.17
Kosteudenkestävyys	Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, kosteudenkestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-5:2000/A1:2002 luvut 5.11 - 5.12
Korroosionkestävyys	Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, korroosionkestävyyden kestävyys" täytetty - EN 54-5:2000/A1:2002 luvut 5.13
Sähköinen stabiiliisuus	Vaatimukset "Käyttöluotettavuuden, sähköisen stabiiliisuuden kestävyys" täytetty - EN 54-5:2000/A1:2002 luvut 5.18
10. Tuotteen suorituskyky	Tuotteen suorituskyky numeron 1 mukaan vastaa numerossa 9 selvitettyä toimintoa. Valmistaja numeron 4 mukaan on yksin vastuussa numeron 9 mukaan laaditusta toimintaselvityksestä.
Paikka, päivämäärä	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, toimitusjohtaja	


Déclaration des performances (DoP): GEZE Capteur de température GC 163

FR

Identification Déclaration des performances	GEZE Capteur de température GC 163_0832-CPR-F1595
1. Type de produit	Détecteur de fumée ponctuel
2. Numéros d'identification	139883
3. Usage prévu	Détecteur de fumée ponctuel pour unités d'arrêt
4. Fabricant	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Mandataire	----
6. Système pour l'évaluation des performances	1
7. Norme harmonisée	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Autorité notifiante	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Certificat ID	0832-CPR-F1595
9. Performances déclarées	Principales caractéristiques constatées
Conditions de réponse nominales	Exigences « Conditions de réponse nominales / sensibilité / temporisation à la commande (temps de réponse) et efficacité en cas d'incendie » remplies - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Fiabilité de fonctionnement	Exigences « Fiabilité du fonctionnement » remplies - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 4.4 - 4.11
Tolérance à la tension d'alimentation	Exigences « Tolérance de la tension d'alimentation » remplies - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 5.7
Résistance à la température	Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance à la température » remplies - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 5.9 - 5.10
Résistance aux vibrations	Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance aux vibrations » remplies - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 5.14 - 5.17
Résistance à l'humidité	Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance à l'humidité » remplies - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 5.11 - 5.12
Résistance à la corrosion	Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, résistance à la corrosion » remplies - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 5.13
Stabilité électrique	Exigences « Durabilité de la fiabilité du fonctionnement, stabilité électrique » remplies - EN 54-5:2000/A1:2002 sections 5.18
10. Performances du produit	La performance du produit désignée sous n° 1 correspond à la performance déclarée sous n° 9. Le seul et unique responsable de l'établissement de la déclaration de performance selon n° 9 est le fabricant désigné sous n° 4.
Lieu, date	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Directeur	


Δήλωση ισχύος (DoP): GEZE Ανιχνευτής θερμοκρασίας GC 163

EL

Ειδικός αριθμός Δήλωσης απόδοσης	GEZE Ανιχνευτής θερμοκρασίας GC 163_0832-CPR-F1595
1. Τύπος προϊόντος	
2. Αριθμοί αναγνώρισης	139883
3. Σκοπός χρήσης	Σημειακοί ανιχνευτές πυρκαγιάς για συστήματα συγκράτησης ανοίγματος
4. Κατασκευαστής	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Πληρεξούσιος	----
6. Σύστημα για την αξιολόγηση της σταθερότητας απόδοσης	1
7. Εναρμονισμένο πρότυπο	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Κοινοποιημένος φορέας	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Πιστοποιητικό αναγνωριστικού αριθμού	0832-CPR-F1595
9. Δηλωθείσα ισχύς	Καταγεγραμμένα βασικά χαρακτηριστικά
Ονομαστικές συνθήκες ενεργοποίησης	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Ονομαστικές συνθήκες ενεργοποίησης / Ευαισθησία / Καθυστέρηση ενεργοποίησης (χρόνος ενεργοποίησης) και ικανότητα ισχύος σε περίπτωση πυρκαγιάς" - EN 54-5:2000/A1:2002 Παράγραφοι 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Αξιοπιστία λειτουργίας	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Αξιοπιστία λειτουργίας" - EN 54-5:2000/A1:2002 Παράγραφοι 4.4 - 4.11
Αντοχή έναντι τάσης τροφοδοσίας	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Αντοχή της τάσης τροφοδοσίας" - EN 54-5:2000/A1:2002 Παράγραφοι 5.7
Αντοχή στη θερμοκρασία	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή στη θερμοκρασία" - EN 54-5:2000/A1:2002 Παράγραφοι 5.9 - 5.10
Αντοχή στην ταλάντωση	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή στην ταλάντωση" - EN 54-5:2000/A1:2002 Παράγραφοι 5.14 - 5.17
Αντοχή στην υγρασία	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή στην υγρασία" - EN 54-5:2000/A1:2002 Παράγραφοι 5.11 - 5.12
Αντοχή σε διάβρωση	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, αντοχή σε διάβρωση" - EN 54-5:2000/A1:2002 Παράγραφοι 5.13
Ηλεκτρική σταθερότητα	Πληρούνται οι απαιτήσεις "Διατηρησιμότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας, ηλεκτρική σταθερότητα" - EN 54-5:2000/A1:2002 Παράγραφοι 5.18
10. Απόδοση προϊόντος	Η απόδοση του προϊόντος κατά τον αρ. 1 αντιστοιχεί στη δηλωθείσα απόδοση κατά τον αρ. 9. Υπεύθυνος για τη σύνταξη της δήλωσης απόδοσης κατά τον αρ. 9 είναι αποκλειστικά ο κατασκευαστής κατά τον αρ. 4.
Τόπος, Ημερομηνία	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Διευθύνων σύμβουλος	


Dearbhú Feidhmíochta (DoP): Brathadóir teochta GEZE GC 163

GA

Aitheantóir Dearbhú Feidhmíochta	Brathadóir teochta GEZE GC 163_0832-CPR-F1595
1 Cineál táirge	
2. Uimhreacha aitheantais	139883
3 Úsáid bheartaithe	Brathadóir dóiteáin i bhfoirm pointe do chórais choinneála
4 Déantúsóir	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5 Duine údaráithe	----
6 Córas chun an tseasmhacht feidhmíochta a mheas	1
7 Caighdeán comhchuibhithe	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Ionad dá dtugtar fógra	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Príomhthréithe aitheanta	0832-CPR-F1595
9 Feidhmíocht dhearbhaithe	Príomhthréithe
Coinníollacha gníomhachtú ainmniúil	Riachtanais "Coinníollacha gníomhachtú ainmniúil / Íogaireacht / Moill gníomhachtaithe (Aga gníomhachtaithe) agus Feidhmíocht i gcás dóiteáin" comhlíonta - EN 54-5:2000/A1:2002 Míreanna 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Marthanacht oibriúcháin	Riachtanais "Iontaofacht Oibriúcháin" comhlíonta - EN 54-5:2000/A1:2002 Míreanna 4.4 - 4.11
Lamháltas i gcoinne voltas soláthair	Riachtanais "Lamháltas an voltas soláthair" comhlíonta - EN 54-5:2000/A1:2002 Míreanna 5.7
Marthanacht teochta	Riachtanais "Marthanacht Iontaofacht Oibriúcháin, Marthanacht teochta" comhlíonta - EN 54-5:2000/A1:2002 Míreanna 5.9 - 5.10
Seasmhacht creathaidh	Riachtanais "Marthanacht Iontaofacht Oibriúcháin, Seasmhacht creathaidh" comhlíonta - EN 54-5:2000/A1:2002 Míreanna 5.14 - 5.17
Marthanacht in aghaidh taise	Riachtanais "Marthanacht Iontaofacht Oibriúcháin, Marthanacht in aghaidh taise" comhlíonta - EN 54-5:2000/A1:2002 Míreanna 5.11 - 5.12
Seasmhacht in aghaidh creimthe	Riachtanais "Marthanacht Iontaofacht Oibriúcháin, Marthanacht in aghaidh taise" comhlíonta - EN 54-5:2000/A1:2002 Míreanna 5.13
Seasmhacht leictreach	Riachtanais "Marthanacht Iontaofacht Oibriúcháin, Seasmhacht leictreach" comhlíonta - EN 54-5:2000/A1:2002 Míreanna 5.18
10 Feidhmíocht Táirge	Tá feidhmíocht an táirge de réir uimhreach 1 ag teacht leis an bhfeidhmíocht dhearbhaithe de réir uimhreach 9. Is é an déantúsóir amháin de réir uimhreach 4 atá freagrach as an dearbhú feidhmíochta a dhéanamh de réir uimhreach 9.
Áit, dáta	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Stúirthóir	


Dichiarazione prestazioni (DoP): Rivelatore termico GEZE GC 163

IT

Identificazione dichiarazione prestazioni	Rivelatore termico GEZE GC 163_0832-CPR-F1595
1. Tipo di prodotto	
2. Numeri ident.	139883
3. Impiego previsto	Rivelatore d'incendio puntiforme per sistemi di fermo
4. Produttore	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Delegato	----
6. Sistema per valutare la potenzialità	1
7. Norma armonizzata	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Ente notificato	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Certificato ID	0832-CPR-F1595
9. Prestazione dichiarata	Caratteristiche importanti riscontrate
Condizioni di reazione nominali	Requisiti "condizioni di reazione nominali / sensibilità / ritardo di reazione (tempo di reazione) e rendimento in caso d'incendio" soddisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 sezioni 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Affidabilità di esercizio	Requisiti "affidabilità di esercizio" soddisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 sezioni 4.4 - 4.11
Tolleranza alla tensione di alimentazione	Requisiti "tolleranza alla tensione di alimentazione" soddisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 sezioni 5.7
Resistenza alle temperature	Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza alle temperature" soddisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 sezioni 5.9 - 5.10
Resistenza alle oscillazioni	Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza alle oscillazioni" soddisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 sezioni 5.14 - 5.17
Resistenza all'umidità	Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza all'umidità" soddisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 sezioni 5.11 - 5.12
Resistenza alla corrosione	Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, resistenza alla corrosione" soddisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 sezioni 5.13
Stabilità elettrica	Requisiti "durevolezza dell'affidabilità di esercizio, stabilità elettrica" soddisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 sezioni 5.18
10. Prestazione prodotto	La prestazione del prodotto di cui al punto 1 corrisponde alla prestazione dichiarata nel punto 9. La responsabilità per la dichiarazione della prestazione di cui al punto 9 spetta soltanto al produttore di cui al punto 4.
Località, data	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Amministratore Delegato	


Izjava o svojstvima (DoP): GEZE javljač temperature GC 163

HR

Oznaka Izjava o svojstvima	GEZE javljač temperature GC 163_0832-CPR-F1595
1. Vrsta proizvoda	
2. Identifikacijski broj	139883
3. Namjena	Točkasti javljači požara za sustave za držanje vrata u otvorenom položaju
4. Proizvođač	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Ovlaštena osoba	----
6. Sustav ocjenjivanja stalnosti svojstva	1
7. Usklađena norma	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Prijavljeno tijelo	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID certifikata	0832-CPR-F1595
9. Prijavljeno svojstvo	Utvrđena važna svojstva
Nominalni uvjeti aktivacije	Zahtjevi „Nominalni uvjeti aktivacije / osjetljivost / odgoda (vrijeme) odziva i učinkovitost u uvjetima požara“ su ispunjeni - EN 54-5:2000/A1:2002 odlomci 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Radna pouzdanost	Zahtjevi „Radna pouzdanost“ su ispunjeni - EN 54-5:2000/A1:2002 odlomci 4.4 - 4.11
Tolerancija na opskrbeni napon	Zahtjevi „Tolerancija opskrbenog napona“ su ispunjeni - EN 54-5:2000/A1:2002 odlomak 5.7
Otpornost na temperaturu	Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na temperaturu“ su ispunjeni - EN 54-5:2000/A1:2002 odlomci 5.9 - 5.10
Otpornost na vibracije	Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na vibracije“ su ispunjeni - EN 54-5:2000/A1:2002 odlomci 5.14 - 5.17
Otpornost na vlagu	Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na vlagu“ su ispunjeni - EN 54-5:2000/A1:2002 odlomci 5.11 - 5.12
Otpornost na koroziju	Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, otpornost na koroziju“ su ispunjeni - EN 54-5:2000/A1:2002 odlomak 5.13
Električna stabilnost	Zahtjevi „Trajnost radne pouzdanosti, električna stabilnost“ su ispunjeni - EN 54-5:2000/A1:2002 odlomak 5.18
10. Svojstvo proizvoda	Svojstvo proizvoda prema br. 1 odgovara prijavljenom svojstvu prema br. 9 Za izradu izjave o svojstvima prema br. 9 odgovoran je samo proizvođač prema br. 4
Mjesto, datum	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, direktor	


Ekspluatācijas īpašību deklarācijas (DoP): GEZE temperatūras detektors GC 163

LV

Ekspluatācijas īpašību deklarācijas apzīmējums	
1. Produkta veids	
2. Identifikācijas numuri	139883
3. Paredzētais pielietojums	Punktveida detektors fiksācijas iekārtām
4. Ražotājs	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Pilnvarotais pārstāvis	----
6. Sistēma ekspluatācijas īpašību noturības novērtēšanai	1
7. Saskaņotais standarts	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Paziņotā iestāde	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID sertifikāts	0832-CPR-F1595
9. Deklarētās ekspluatācijas īpašības	Noteiktie būtiskie raksturlielumi
Nominālās robežvērtības nosacījumi	Izpildītas normas par "Nominālās robežvērtības nosacījumiem/juifgumu/aktivizēšanas novilcināšanos (iedarbošanās laiku) un veiktspēju ugunsgrēka gadījumā" - EN 54-5:2000/A1:2002, sadaļas 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Ekspluatācijas uzticamība	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamību" - EN 54-5:2000/A1:2002, sadaļas 4.4 - 4.11
Barošanas sprieguma tolerance	Izpildītas normas par "Barošanas sprieguma toleranci" - EN 54-5:2000/A1:2002, sadaļa 5.7
Noturība pret temperatūras slodzi	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret temperatūras slodzi" - EN 54-5:2000/A1:2002, sadaļas 5.9 - 5.10
Noturība pret svārstībām	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret svārstībām" - EN 54-5:2000/A1:2002, sadaļas 5.14 - 5.17
Noturība pret mitrumu	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret mitrumu" - EN 54-5:2000/A1:2002, sadaļas 5.11 - 5.12
Noturība pret koroziju	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, noturību pret koroziju" - EN 54-5:2000/A1:2002, sadaļa 5.13
Sprieguma stabilitāte	Izpildītas normas par "Ekspluatācijas uzticamības ilgspējību, sprieguma stabilitāti" - EN 54-5:2000/A1:2002, sadaļa 5.18
10. Produkta ekspluatācijas īpašības	1. punktā minētajam produktam piemīt 9. punktā minētās īpašības. Par 9. punktā minēto īpašību deklarācijas izstrādi ir atbildīgs tikai 4. punktā minētais ražotājs.
Vieta, datums	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, rīkotājdirektors	


Galios deklaracijos (DoP): GEZE temperatūros signalizavimo prietaisas GC 163

LT

Eksplotacijos savybių deklaracijos identifikatorius	GEZE temperatūros signalizavimo prietaisas GC 163_0832-CPR-F1595
1. Gaminio rūšis	
2. Ident. numeriai	139883
3. Naudojimo tikslas	Taško formos gaisro signalizavimo prietaisai fiksavimo sistemoms
4. Gamintojas	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Įgaliotasis asmuo	----
6. Eksplotacijos savybių įvertinimo sistema	1
7. Darnusis standartas	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Notifikuotoji įstaiga	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID sertifikatas	0832-CPR-F1595
9. Deklaruojamos eksploatacinės savybės	Nustatyti esminiai požymiai
Nominalios reagavimo sąlygos	Reikalavimai „Nominalios reagavimo sąlygos / jautrumas / reagavimo uždelsimas (reagavimo trukmė) ir funkcionavimas gaisro atveju“ įvykdyti - EN 54-5:2000/A1:2002 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 skirsniai
Funkcionavimo patikimumas	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumas“ įvykdyti - EN 54-5:2000/A1:2002 4.4 - 4.11 skirsniai
Maitinimo įtampos tolerancijos	Reikalavimai „Maitinimo įtampos tolerancijos“ įvykdyti - EN 54-5:2000/A1:2002 5.7 skirsnis
Atsparumas temperatūrai	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas temperatūrai“ įvykdyti - EN 54-5:2000/A1:2002 5.9 - 5.10 skirsniai
Atsparumas vibracijai	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas vibracijai“ įvykdyti - EN 54-5:2000/A1:2002 5.14 - 5.17 skirsniai
Atsparumas drėgmei	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas drėgmei“ įvykdyti - EN 54-5:2000/A1:2002 5.11 - 5.12 skirsniai
Atsparumas korozijai	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, atsparumas korozijai“ įvykdyti - EN 54-5:2000/A1:2002 5.13 skirsnis
Elektrinis stabilumas	Reikalavimai „Funkcionavimo patikimumo ilgalaikiškumas, elektrinis stabilumas“ įvykdyti - EN 54-5:2000/A1:2002 5.18 skirsnis
10. Gaminio galia	Gaminio galia pagal Nr.1 atitinka deklaruotą galią pagal Nr. 9. Už galios deklaracijos pagal Nr. 9 parengimą atsako tik gamintojas pagal Nr. 4.
Vieta, data	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, direktorius	


Dikjarazzjoni ta' Prestazzjoni (DoP): GEZE Allarm tat-temperatura GC 163

MT

Identifikazzjoni għad-Dikjarazzjoni ta' Prestazzjoni	GEZE Allarm tat-temperatura GC 163_0832-CPR-F1595
1. Tip ta' prodott	
2. Numri ta' Identità	139883
3. Għan tal-użu	Allarm tan-nar puntiforma għal sistemi ta' ritenzjoni
4. Manifattur	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
5. Rappreżentant awtorizzat	----
6. Sistema ta' valutazzjoni tal-kostanza tal-prestazzjoni	1
7. Standard armonizzat	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Korp/i nnotifikat/i	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Ċertifikat tal-Identifikazzjoni	0832-CPR-F1595
9. Prestazzjoni ddikjarata	Karatteristiċi importanti determinati
Kondizzjonijiet nominali tal-attivazzjoni	Rekwiżiti tal-"Kondizzjonijiet nominali tal-attivazzjoni / sensitività / dewmien fir-rispons (hin tar-rispons) u prestazzjoni f'każ ta' nar" sodisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 Sezzjonijiet 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Affidabbiltà operazzjonali	Rekwiżiti tal-"Affidabbiltà operazzjonali" sodisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 Sezzjonijiet 4.4 - 4.11
Tolleranza tal-voltaġġ tal-provvista	Rekwiżiti tal-"Tolleranza tal-voltaġġ tal-provvista" sodisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 Sezzjonijiet 5.7
Reżistenza għall-qbiż fit-temperatura	Rekwiżiti tad-"Durabbiltà tal-affidabbiltà operazzjonali, reżistenza għall-qbiż fit-temperatura" sodisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 Sezzjonijiet 5.9 - 5.10
Reżistenza għall-vibrazzjonijiet	Rekwiżiti tad-"Durabbiltà tal-affidabbiltà operazzjonali, reżistenza għall-vibrazzjonijiet" sodisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 Sezzjonijiet 5.14 - 5.17
Reżistenza għall-umdità	Rekwiżiti tad-"Durabbiltà tal-affidabbiltà operazzjonali, reżistenza għall-umdità" sodisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 Sezzjonijiet 5.11 - 5.12
Reżistenza għall-korrużjoni	Rekwiżiti tad-"Durabbiltà tal-affidabbiltà operazzjonali, reżistenza għas-sadid" sodisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 Sezzjonijiet 5.13
Stabbiltà elettrika	Rekwiżiti tad-"Durabbiltà tal-affidabbiltà operazzjonali, stabbiltà elettrika" sodisfatti - EN 54-5:2000/A1:2002 Sezzjonijiet 5.18
10. Prestazzjoni tal-prodott	Il-prestazzjoni tal-prodott speċifikata taħt in-Numru 1 tikkorrispondi mal-prestazzjoni ddikjarata taħt in-Numru 9. Il-manifattur taħt in-Numru 4 huwa unikament responsabbli għat-tnejn tad-dikjarazzjoni tal-prestazzjoni taħt in-Numru 9.
Post, data	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Direttur	


Werkingsverklaring (DoP): GEZE temperatuurmelder GC 163

NL

Aanduiding prestatieverklaring	GEZE temperatuurmelder GC 163_0832-CPR-F1595
1. Soort product	
2. Identificatienummers	139883
3. Gebruiksdoel	Puntvormige brandmelders voor vastzetvoorzieningen
4. Fabrikant	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Gevolmachtigde	----
6. Prestatie beoordelingssysteem	1
7. Geharmoniseerde norm	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Aangemelde instantie	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID-certificaat	0832-CPR-F1595
9. Gegarandeerde prestaties	Vastgestelde essentiële kenmerken
Nominale activeringsvoorwaarden	Voldaan aan de eisen "Nominale activeringsvoorwaarden / Gevoeligheid / Activeringsvertraging (activeringstijd) en prestatievermogen in geval van brand" - EN 54-5:2000/A1:2002 secties 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Operationele betrouwbaarheid	Voldaan aan de eisen "Operationele betrouwbaarheid" - EN 54-5:2000/A1:2002 secties 4.4 - 4.11
Tolerantie tegen voedingsspanning	Voldaan aan de eisen "Tolerantie van de voedingsspanning" - EN 54-5:2000/A1:2002 secties 5.7
Temperatuurbestendigheid	Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, temperatuurbestendigheid" - EN 54-5:2000/A1:2002 secties 5.9 - 5.10
Trillingsbestendigheid	Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, trillingsbestendigheid" - EN 54-5:2000/A1:2002 secties 5.14 - 5.17
Vochtbestendigheid	Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, vochtbestendigheid" - EN 54-5:2000/A1:2002 secties 5.11 - 5.12
Corrosiebestendigheid	Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, corrosiebestendigheid" - EN 54-5:2000/A1:2002 secties 5.13
Elektrische stabiliteit	Voldaan aan de eisen "Duurzaamheid van de operationele betrouwbaarheid, elektrische stabiliteit" - EN 54-5:2000/A1:2002 secties 5.18
10. Werking product	De werking van het product overeenkomstig met Nr. 1 komt overeen met de verklaring van de werking overeenkomstig met Nr. 9. De fabrikant overeenkomstig met Nr. 4 is alleen verantwoordelijk voor het opstellen van de werkingsverklaring overeenkomstig met Nr. 9.
Plaats, datum	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Directeur	


Deklaracja właściwości użytkowych (DoP): Czujka ciepła GEZE GC 163

PL

Oznaczenie Deklaracja właściwości użytkowych	Czujka ciepła GEZE GC 163_0832-CPR-F1595
1. Typ wyrobu	
2. Numery identyfikacyjne	139883
3. Przewidywane zastosowanie	Punktowa czujka pożarowa do urządzeń ustalających
4. Producent	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Upoważniony przedstawiciel	----
6. System oceny stałości właściwości użytkowych	1
7. Norma zharmonizowana	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Jednostka notyfikowana	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Numer identyfikacyjny certyfikatu	0832-CPR-F1595
9. Deklarowane właściwości użytkowe	Stwierdzone zasadnicze charakterystyki
Znamionowe warunki uruchomienia	Spełnione wymagania „Znamionowe warunki uruchomienia / czułość, opóźnienie zadziałania (czas zadziałania) oraz skuteczność w warunkach pożarowych” – EN 54-5:2000/A1:2002 rozdziały 4.2–4.3, 5.2–5.6, 5.8, 6.1–6.2
Niezawodność eksploatacyjna	Spełnione wymagania „Niezawodność eksploatacyjna” – EN 54-5:2000/A1:2002 rozdziały 4.4–4.11
Tolerancja na napięcie zasilania	Spełnione wymagania „Tolerancja napięcia zasilania” – EN 54-5:2000/A1:2002 rozdziały 5.7
Odporność na działanie ciepła	Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na działanie ciepła” – EN 54-5:2000/A1:2002 rozdziały 5.9–5.10
Odporność na wibracje	Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na wibracje” – EN 54-5:2000/A1:2002 rozdziały 5.14–5.17
Odporność na wilgoć	Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgoć” – EN 54-5:2000/A1:2002 rozdziały 5.11–5.12
Odporność na korozję	Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, odporność na korozję” – EN 54-5:2000/A1:2002 rozdziały 5.13
Stabilność elektryczna	Spełnione wymagania „Trwałość niezawodności działania, stabilność elektryczna” – EN 54-5:2000/A1:2002 rozdziały 5.18
10. Właściwości użytkowe produktu	Właściwości użytkowe produktu wymienionego w poz. 1 są zgodne z właściwościami użytkowymi zadeklarowanymi w poz. 9. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie deklaracji właściwości użytkowych stosownie do poz. 9 ponosi producent wymieniony w poz. 4.
Miejscowość, data	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Prezes	


Declaração de desempenho (DoP): GEZE Detetor de temperatura GC 163

PT

Marcação declaração de desempenho	
1. Tipo de produto	GEZE Detetor de temperatura GC 163_0832-CPR-F1595
2. Números de identificação	139883
3. Finalidade	Detetor de incêndio puntiforme para sistemas de bloqueio
4. Fabricante	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Pessoa autorizada	----
6. Sistema para avaliação da regularidade do desempenho	1
7. Normativa standard	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Organismo notificado	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Certificado ID	0832-CPR-F1595
9. Desempenho declarado	Características essenciais determinadas
Condições de ativação nominais	Requisitos das "Condições de ativação nominais/ Sensibilidade / Retardamento da ativação (tempo de ativação) e capacidade em caso de incêndio" cumpridos - EN 54-5:2000/A1:2002 Secções 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Fiabilidade operacional	Requisitos da "Fiabilidade operacional" cumpridos - EN 54-5:2000/A1:2002 Secções 4.4 - 4.11
Tolerância à tensão de alimentação	Requisitos da "Tolerância da tensão de alimentação" cumpridos - EN 54-5:2000/A1:2002 Secções 5.7
Resistência à temperatura	Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência à temperatura" cumpridos - EN 54-5:2000/A1:2002 Secções 5.9 - 5.10
Resistência às oscilações	Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência às oscilações" cumpridos - EN 54-5:2000/A1:2002 Secções 5.14 - 5.17
Resistência à humidade	Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência à humidade" cumpridos - EN 54-5:2000/A1:2002 Secções 5.11 - 5.12
Resistência à corrosão	Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, resistência à corrosão" cumpridos - EN 54-5:2000/A1:2002 Secções 5.13
Estabilidade elétrica	Requisitos da "Durabilidade da fiabilidade operacional, estabilidade elétrica" cumpridos - EN 54-5:2000/A1:2002 Secções 5.18
10. Desempenho do produto	O desempenho do produto nos termos do n.º 1 corresponde ao desempenho declarado nos termos do n.º 9. Nos termos do n.º 4, o fabricante é o único responsável pela elaboração da declaração de desempenho nos termos do n.º 9.
Local, data	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Gerente	


Declarație de performanță (DoP): Detector de temperatură GC 163 GEZE

RO

Caracteristică declarație de performanță	Detector de temperatură GC 163 GEZE_0832-CPR-F1595
1. Model produs	
2. Numere de identificare	139883
3. Scopul de utilizare	Detectori de incendiu punctiformi pentru sisteme de blocare în poziția deschis
4. Producător	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Mandatar	----
6. Sistem pentru evaluarea constantelor performanței	1
7. Standard armonizat	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Organism notificat	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Certificat ID	0832-CPR-F1595
9. Putere declarată	Caracteristici esențiale stabilite
Condiții de răspuns nominal	Cerințe "Condiții de răspuns nominal/ Sensibilitate / Întârziere de răspuns (timp de răspuns) # performanță în caz de incendiu" îndeplinite - EN 54-5:2000/A1:2002 paragrafele 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Fiabilitatea în funcționare	Cerințe "Fiabilitatea în funcționare" îndeplinite - EN 54-5:2000/A1:2002 paragrafele 4.4 - 4.11
Toleranța la tensiunea de alimentare	Cerințe "Toleranța tensiunii de alimentare" îndeplinite - EN 54-5:2000/A1:2002 paragrafele 5.7
Rezistența la temperatură	Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la temperatură" îndeplinite - EN 54-5:2000/A1:2002 paragrafele 5.9 - 5.10
Rezistența la vibrații	Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la vibrații" îndeplinite - EN 54-5:2000/A1:2002 paragrafe 5.14 - 5.17
Rezistența la umiditate	Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la umiditate" îndeplinite - EN 54-5:2000/A1:2002 paragrafele 5.11 - 5.12
Rezistența la coroziune	Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, rezistența la coroziune" îndeplinite - EN 54-5:2000/A1:2002 paragrafele 5.13
Stabilitate electrică	Cerințe "Durabilitatea fiabilității în funcționare, stabilitatea electrică" îndeplinite - EN 54-5:2000/A1:2002 paragrafele 5.18
10. Performanța produsului	Performanța produsului conform nr. 1 corespunde performanței declarate conform nr. 9. Responsabil pentru întocmirea declarației de performanță conform nr. 9 este doar producătorul conform nr. 4.
Localitatea, data	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Director General	


Prestandadeklaration (DoP): GEZE temperaturdetektor GC 163

SV

Kod prestandadeklaration	GEZE temperaturdetektor GC 163_0832-CPR-F1595
1. Produkttyp	
2. Ident.nummer	139883
3. Användningsområde	Brandvarnare av punkttyp för uppställningssystem
4. Tillverkare	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Fullmaktsinnehavare	----
6. System för bedömning av produktprestandan	1
7. Harmoniserad standard	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Anmält organ	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID-certifikat	0832-CPR-F1595
9. Angiven prestanda	Fastställda viktiga egenskaper
Nominella aktiveringsvillkor	Kraven "Nominella aktiveringsvillkor/känslighet/aktiveringsfördröjning (aktiveringstid) och prestanda vid brand" uppfyllda - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Drifttillförlitlighet	Kraven "Drifttillförlitlighet" uppfyllda - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 4.4 - 4.11
Tolerans mot spänningsförsörjning	Kraven "Tolerans mot spänningsförsörjning" uppfyllda - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.7
Temperaturbeständighet	Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, temperaturbeständighet" uppfyllda - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.9 - 5.10
Vibrationstålighet	Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, vibrationstålighet" uppfyllda - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.14 - 5.17
Fuktbeständighet	Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, fuktbeständighet" uppfyllda - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.11 - 5.12
Korrosionsbeständighet	Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, korrosionsbeständighet" uppfyllda - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.13
Elektrisk stabilitet	Kraven "Drifttillförlitlighetens varaktighet, elektrisk stabilitet" uppfyllda - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.18
10. Produktprestanda	Den produktprestanda som anges i punkt 1 motsvarar den prestanda som uppges i punkt 9. Den här prestandaförklaringen enligt punkt 9 utfärdas endast av tillverkaren som anges i punkt 4.
Ort, datum	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, VD	


Vyhlásenie o parametroch (DoP): GEZE hlásič teploty GC 163

SK

Identifikácia Vyhlásenie o parametroch	GEZE hlásič teploty GC 163_0832-CPR-F1595
1. Druh výrobku	
2. Identifikačné číslo	139883
3. Účel použitia	Bodový hlásič dymu pre zaistovacie zariadenia
4. Výrobca	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Splnomocnená osoba	----
6. Systém pre posudzovanie nemennosti parametrov	1
7. Harmonizovaná norma	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Notifikačný orgán	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID certifikát	0832-CPR-F1595
9. Deklarované parametre	Stanovené podstatné vlastnosti
Menovité podmienky reakcie	Požiadavky "Menovité podmienky reakcie / citlivosť / oneskorenie reakcie (čas reakcie) a výkonnosť v prípade požiaru" splnené - EN 54-5:2000/A1:2002 odseky 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Prevádzková spoľahlivosť	Požiadavky "Prevádzková spoľahlivosť" splnené - EN 54-5:2000/A1:2002 odseky 4.4 - 4.11
Tolerancia voči napájaciemu napätiu	Požiadavky "Tolerancia voči napájaciemu napätiu" splnené - EN 54-5:2000/A1:2002 odseky 5.7
Tepelná odolnosť	Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, tepelná odolnosť" splnené - EN 54-5:2000/A1:2002 odseky 5.9 - 5.10
Medza únavy pri kmitavom napätí	Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, medza únavy pri kmitavom napätí" splnené - EN 54-5:2000/A1:2002 odseky 5.14 - 5.17
Odolnosť proti vlhkosti	Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť voči vlhkosti" splnené - EN 54-5:2000/A1:2002 odseky 5.11 - 5.12
Odolnosť proti korózii	Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti korózii" splnené - EN 54-5:2000/A1:2002 odseky 5.13
Elektrická stabilita	Požiadavky "Trvácnosť prevádzkovej spoľahlivosti, elektrická stabilita" splnené - EN 54-5:2000/A1:2002 odseky 5.18
10. Parametre výrobku	Parametre výrobku podľa bodu 1 sú v zhode s deklarovateľnými parametrami podľa bodu 9. Za zostavenie vyhlásenia o parametroch podľa bodu 9 zodpovedá výhradne výrobca podľa bodu 4.
Miesto, dátum	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, konateľ	


Izjava o delovanju (DoP): GEZE javljalik temperature GC 163

SL

Karakteristika - izjava o delovanju	GEZE javljalik temperature GC 163_0832-CPR-F1595
1. Vrsta izdelka	
2. ID-številke	139883
3. Namen uporabe	Točkovni požarni alarm za fiksne sisteme
4. Proizvajalec	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Pooblaščen oseba	----
6. Sistem za konstantnost delovanja	1
7. Harmoniziran standard	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Priglašeni organ	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID-certifikat	0832-CPR-F1595
9. Izjava o delovanju	Ugotovljene bistvene značilnosti
Nazivni sprožilni pogoji	Zahteve za "Nazivni sprožilni pogoji / občutljivost / zakasnitev sproženja (čas sproženja) in zmogljivost v primeru požara" so izpolnjene - EN 54-5:2000/A1:2002 odseki 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Obratovalna zanesljivost	Zahteve za "Obratovalno zanesljivost" so izpolnjene - EN 54-5:2000/A1:2002 odseki 4.4 - 4.11
Toleranca oskrbovalne napetosti	Zahteve za "Toleranco oskrbovalne napetosti" so izpolnjene - EN 54-5:2000/A1:2002 odsek 5.7
Temperaturna obstojnost	Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, temperaturno obstojnost" so izpolnjene - EN 54-5:2000/A1:2002 odseki 5.9 - 5.10
Odpornost na nihanja	Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na nihanja" so izpolnjene - EN 54-5:2000/A1:2002 odseki 5.14 - 5.17
Odpornost na vlago	Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti" so izpolnjene - EN 54-5:2000/A1:2002 odseki 5.11 - 5.12
Odpornost proti koroziji	Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost proti koroziji" so izpolnjene - EN 54-5:2000/A1:2002 odsek 5.13
Električna stabilnost	Zahteve za "Trajnost obratovalne zanesljivosti, električno stabilnost" so izpolnjene - EN 54-5:2000/A1:2002 odsek 5.18
10. Delovanje izdelka	Delovanje izdelka v skladu s št. 1 ustreza delovanju, navedenemu v št. 9. Odgovoren za sestavo izjave o delovanju po št. 9 je proizvajalec sam in sicer v skladu s št. 4.
Kraj, datum	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, direktor	


Declaración de rendimiento (DoP): Detector de temperatura GC 163 de GEZE

ES

Identificación declaración de rendimiento	Detector de temperatura GC 163 de GEZE_0832-CPR-F1595
1. Tipo de producto	
2. N° de identificación	139883
3. Finalidad	Detector de incendios puntiforme para sistemas de retención
4. Fabricante	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29 D-71229 Leonberg
5. Mandatario	----
6. Sistema para evaluar la resistencia de rendimiento	1
7. Norma armonizada	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Organismo notificado	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Certificado ID	0832-CPR-F1595
9. Rendimiento declarado	Características principales constatadas
Condiciones nominales de activación	Cumple los requisitos "Condiciones nominales de activación / sensibilidad / retardo de reacción (tiempo de reacción) y eficacia en caso de incendios" - EN 54-5:2000/A1:2002 apartados 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Fiabilidad operativa	Cumple los requisitos "Fiabilidad operativa" - EN 54-5:2000/A1:2002 apartados 4.4 - 4.11
Tolerancia ante la tensión de alimentación	Cumple los requisitos "Tolerancia de la tensión de alimentación" - EN 54-5:2000/A1:2002 apartados 5.7
Resistencia a la temperatura	Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la temperatura" - EN 54-5:2000/A1:2002 apartados 5.9 - 5.10
Resistencia a las vibraciones	Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a las vibraciones" - EN 54-5:2000/A1:2002 apartados 5.14 - 5.17
Resistencia a la humedad	Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la humedad" - EN 54-5:2000/A1:2002 apartados 5.11 - 5.12
Resistencia a la corrosión	Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento: Resistencia a la corrosión" - EN 54-5:2000/A1:2002 apartados 5.13
Estabilidad eléctrica	Cumple los requisitos "Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, estabilidad eléctrica" - EN 54-5:2000/A1:2002 apartados 5.18
10. Rendimiento producto	El rendimiento del producto según n° 1 se corresponde con el rendimiento declarado según n° 9 El fabricante es responsable exclusivo, según n° 9, de redactar la declaración de rendimiento conforme a n° 4
Lugar, fecha	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, director	


Prohlášení o vlastnostech (DoP): GEZE hlásič teploty GC 163

CZ

Charakteristika - prohlášení o vlastnostech	GEZE hlásič teploty GC 163_0832-CPR-F1595
1. Typ výrobku	
2. Identifikační číslo	139883
3. Účel použití	Bodový hlásič kouře pro zajišťovací zařízení
4. Výrobce	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Zplnomocněnec	----
6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností	1
7. Harmonizovaná norma	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Notifikované místo	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID certifikátu	0832-CPR-F1595
9. Vlastnosti uvedené v prohlášení	Zjištěné podstatné charakteristiky
Jmenovité podmínky reakce	Požadavky "Jmenovité podmínky reakce / citlivost / zpoždění reakce (čas reakce) a výkonnost v případě požáru" splněné - EN 54-5:2000/A1:2002 odstavce 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Provozní spolehlivost	Požadavky "Provozní spolehlivost" splněné - EN 54-5:2000/A1:2002 odstavce 4.4 - 4.11
Tolerance proti napájecímu napětí	Požadavky "Tolerance proti napájecímu napětí" splněné - EN 54-5:2000/A1:2002 odstavce 5.7
Teplotní odolnost	Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost" splněné - EN 54-5:2000/A1:2002 odstavce 5.9 - 5.10
Mez únavy při kmitavém napětí	Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, mez únavy při kmitavém napětí" splněné - EN 54-5:2000/A1:2002 odstavce 5.14 - 5.17
Odolnost proti vlhkosti	Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti" splněné - EN 54-5:2000/A1:2002 odstavce 5.11 - 5.12
Odolnost proti korozi	Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi" splněné - EN 54-5:2000/A1:2002 odstavce 5.13
Elektrická stabilita	Požadavky "Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita" splněné - EN 54-5:2000/A1:2002 odstavce 5.18
10. Vlastnosti výrobku	Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 9. Toto prohlášení o vlastnostech dle bodu 9 se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.
Místo, datum	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, ředitel	

Teljesítmény nyilatkozat (DoP): GEZE GC 163 hőmérsékletérzékelő

HU

Teljesítmény nyilatkozat azonosítója	GEZE GC 163 hőmérsékletérzékelő_0832-CPR-F1595
1. Termékfajta	
2. Azonosító számok	139883
3. Az alkalmazás célja	Pontszerű tűzjelzők rögzítőrendszerekhez
4. Gyártó	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Felhatalmazott	----
6. Teljesítmény állandóság értékelésére szolgáló rendszer	1
7. Harmonizált szabvány	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Bejelentett szervezet	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. Tanúsítvány azonosító	0832-CPR-F1595
9. Nyilatkozott teljesítmény	Meghatározott alapvető jellemzők
Névleges válasz feltételek	A "Névleges aktiválási feltételek / Érzékenység / válaszkésleltetés (válaszidő) és teljesítmény tűz esetén" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000/A1:2002, 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2 szakaszok
Működési megbízhatóság	A "Működési megbízhatóság" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000/A1:2002, 4.4 - 4.11 szakaszok
Tápfeszültség-ingadozás tűrés	A "Tápfeszültség-ingadozás tűrés" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000/A1:2002, 5.7 szakasz
Hőmérsékletállóság	A "Tartós működési megbízhatóság, hőállóság" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000/A1:2002, 5.9 - 5.10 szakaszok
Rázásállóság	A "Tartós működési megbízhatóság, rázásállóság" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000/A1:2002, 5.14 - 5.17 szakaszok
Légnedvesség-állóság	A "Tartós működési megbízhatóság, légnedvesség-állóság" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000/A1:2002, 5.11 - 5.12 szakaszok
Korrózióállóság	A "Tartós működési megbízhatóság, korrózióállóság" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000/A1:2002, 5.13 szakasz
Villamos stabilitás	A "Tartós működési megbízhatóság, villamos stabilitás" követelményeinek megfelel - EN 54-5:2000/A1:2002, 5.18 szakasz
10. Termék teljesítménye	A termék 1. sz. szerinti teljesítménye megfelel a 9. sz. szerinti nyilatkozott teljesítménynek. A 9. sz. szerinti teljesítmény nyilatkozat készítéséért egyedül a 4. sz. szerinti gyártó a felelős.
Hely, dátum	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, ügyvezető	

Effekterklæring (DoP): GEZE Temperaturvarsler GC 163

NO

Ytelseserklæring	GEZE Temperaturvarsler GC 163_0832-CPR-F1595
1. Produkttype	
2. Identifikasjonsnummer	139883
3. Bruksformål	Punkt-brannvarsler for holdesystemer
4. Produsent	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, D-71229 Leonberg
5. Fullmakt	----
6. System til bedømmelse av effektbestandighet	1
7. Harmonisert standard	EN 54-5:2000/A1:2002
8.1. Varslet organ	BRE Global Limited LPCB, Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, United Kingdom WD25 9XX, ID = 832
8.2. ID-sertifikat	0832-CPR-F1595
9. Erklært ytelse	Bestemte vesentlige kjennetegn
Nominell reaksjonsbetingelse	Krav til "nominell reaksjonsbetingelse / følsomhet / tilslagsforsinkelse (tilslagstid) og kapasitet i tilfelle brann" oppfylt - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 4.2 - 4.3, 5.2 - 5.6, 5.8, 6.1 - 6.2
Driftspålitelighet	Krav til "driftspålitelighet" oppfylt - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 4.4 - 4.11
Toleranse forsyningsspenning	Krav til "toleranse forsyningsspenning" oppfylt - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.7
Temperaturbestandighet	Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, temperaturbestandighet" oppfylt - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.9 - 5.10
Vibrasjonsbestandighet	Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, vibrasjonsbestandighet" oppfylt - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.14 - 5.17
Luffuktighetsbestandighet	Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, luffuktighetsbestandighet" oppfylt - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.11 - 5.12
Korrosjonsbestandighet	Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, korrosjonsbestandighet" oppfylt - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.13
Elektrisk stabilitet	Krav til "Stabilitet over tid for driftspålitelighet, elektrisk stabilitet" oppfylt - EN 54-5:2000/A1:2002 avsnitt 5.18
10. Ytelse produkt	Ytelsen til produktet i henhold til nr. 1 tilsvarer den erklærte ytelsen i nr. 9. Produsenten har i henhold til nr. 4 alene ansvaret for opprettelse av ytelseserklæringen i henhold til nr. 9.
Sted, dato	Leonberg, 17.04.2019
Gerald Haas, Daglig Leder	